



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/7333
1 June 1966
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИОРДАНИИ ОТ 1 ИЮНЯ 1966 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на еще одну резолюцию, принятую Смешанной комиссией по перемирию на ее 428-м чрезвычайном заседании 17 мая 1966 г. и осуждающую израильские власти за их неспровоцированное и преднамеренное нападение на иорданскую деревню Рафат и полицейский пост Руджм-эль-Мадфа в районе Хеврона.

Буду признателен за распространение текста этой резолюции и текста настоящего письма в качестве официальных документов Совета Безопасности.

Примите и проч.

Мухаммад Х. ЭЛЬ-ФАРРА
Посол
Постоянный представитель

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ ИОРДАНИИ ПО ЖАЛОБЕ М-221 С ПОПРАВКАМИ
(ПОСЛЕ ГОЛОСОВАНИЯ)
(ЕМ/Н.428)

Смешанная комиссия по перемирию между Хашемитским Королевством Иордания и Израилем, рассмотрев жалобу Хашемитского Королевства Иордания за № М-221, отчеты о расследовании этой жалобы, представленные военными наблюдателями ООН, и обсуждение жалобы УСТАНАВЛИВАЕТ, что:

1. Приблизительно в полночь 29/30 апреля 1966 г. израильские регулярные вооруженные силы перешли демаркационную линию перемирия, вступив в пределы Иордании, и совершили крупное, ничем не вызванное и преднамеренное нападение на иорданскую деревню РАФАТ и на полицейский пост РУДЖМ-ЭЛЬ-МАДФА в районе Хеврона, примерно в трех км в глубине иорданской территории.
 - А. В результате этого нападения израильские войска почти полностью уничтожили взрывными зарядами 18 гражданских домов.
 - В. Еще три дома были незначительно повреждены взрывчатыми веществами, которыми пользовались нападавшие войска.
 - С. В ходе этого нападения и в результате открытого агрессорами огня жителям деревни РАФАТ удалось скрыться.
2. Среди гражданского населения жертв не было.

УСТАНАВЛИВАЕТ ДАЛЕЕ, что:

- "А" - Полицейский пост РУДЖМ-ЭЛЬ-МАДФА подвергся артиллерийскому обстрелу и согласованному нападению.
- "В" - В результате такого обстрела и нападения здание этого полицейского поста было сильно повреждено.
- "С" - Два солдата были ранены.
- "Д" - Вблизи конюшни были убиты четыре лошади.

ПОРИЦАЕТ неоправданное разрушение домов в деревне РАФАТ, причинение серьезного ущерба полицейскому посту и уничтожение полицейских лошадей.

/...

ПОСТАНОВЛЯЕТ, что этот враждебный и воинственный акт, официально запланированный израильскими регулярными войсками против Иордании, является самым серьезным и явным нарушением пунктов 2 и 3 статьи III Общего соглашения о перемирии.

ОСУЖДАЕТ израильские власти в связи с этими вопиющими действиями, совершенными израильскими регулярными вооруженными силами против Иордании в явное нарушение торжественных обязательств, взятых ими на себя по условиям Общего соглашения о перемирии.

ОТНОСИТСЯ самым серьезным образом к тому факту, что израильские власти открыто признали агрессию, полностью игнорируя свои обязательства по Общему соглашению о перемирии.

ПРИЗЫВАЕТ самым решительным образом израильские власти воздерживаться от актов агрессии против Иордании, которые являются угрозой миру и безопасности.

ГОЛОСОВАНИЕ

Иордания	—	2 голоса за
Израиль	—	2 голоса против
Председатель	—	1 голос за
